"LE MADAWASKA"

Journal Hebdomadaire :-: EDMUNDSTON, N. B.

TARIF D'ABONNEMENTS - - Payable strictement d'avance

CANADA		ETRANGER	
Un an,	$1.00	Un an,	$1.50
Six mois,	50c	Six mois,	0.75

TARIF DES ANNONCES

Annonces légales, première insertion, la ligne ....15 cts
" " par insertion subséquente, la ligne....10 cts
Annonces, (A vendre ou à louer) ne dépassant pas 10 lignes, 1ère insertion..50 cts
par insertion subséquente....25 cts
Avis de naissances, mariages et décès....25 cts
Ces derniers publiés gratuitement pour les abonnés
Petites annonces, offre et demandes d'emploi, perdu, trouvé, etc,
par chaque insertion....25 cts
Tarif spécial pour annonces à long terme.

NOTES LOCALES

Nous venons de recevoir à l'Imprimerie du "Madawaska" des cartes pour Noël et le jour de l'An. Nous en avons de toutes les sortes et de tous les prix

—o—

M. F. J. Michaud, de Blaisville P. Q., était en visite à Edmundston ces jours derniers, chez des parents et amis.

—o—

M. Jos Côté, voyageur de commerce, de Québec, était en tournée d'affaire dans notre comté la semaine dernière

—o—

M. Arthur Morin, voyageur de commerce, de Rivière du Loup, est dans notre ville cette semaine par affaires.

—o—

Venez nous voir pour notre papier à lettre en boites, et cartes postales, pour Noël et le jour de l'An.

—o—

Un samedi soir, il y a quelques semaines, dans l'église d'Edmundston avait lieu le mariage de deux jeunes personnes Les mariés étaient M. Veuf Clément Lagassé et Mde Veuve Joseph Bossé. Le marié était âgé de 85 ans et la mariée de 67. N'est ce pas que ce fût un très jeune mariage. Qui ne songerait maintenant à se marier ?

Nos vœux de bonheur au deux nouveaux mariés

Communiqué.

—o—

MM J. C Tétreau et Poulin, voyageurs de commerce sont à Edmundston cette semaine, par affaires.

—o—

M. David Hurteau, Surintendant de la Metropolitan Life Insurance Company à Fraserville, était de passage à Edmundston la semaine dernière.

—o—

Melle Régina Pourde de Clair était en promenade chez les Delles Bernier au commencement de la semaine.

—o—

Plusieurs assemblées en faveur du candidat libéral ont eu lieu dans le comté depuis quelques temps Les principaux orateurs à ces assemblées sont MM. les docteurs Laporte et Simard, l'hon L. A. Dugal et M. J. E. Michaud M. L A. Le candidat Pius Michaud fait la lutte dans Restigouche.

—o—

Le "Madawaska" vend des "blocks" de calandriers que vous pouvez très bien utiliser dans le temps des fêtes.

—o—

Mercredi prochain, le 19 décembre, "The Marigold Quartelle", de Boston, donnera un concert dans le Star Hall.

Une partie des recettes sera versée à la Société "Soldiers comforts" Edmundston.

Le Quatuor Marigold est formé de quatre Cantatrices de première qualité. Nous aurons une amusante soirée mercredi prochain. Admission 50cts, enfants 25cts.

—o—

Quelques amateurs donnaient un concert mercredi dernier au profit des sinistres d'Halifax.

Bien que le programme se composait de choses connues la soirée a été amusante.

Notre fanfare s'est distinguée dans quelques morceaux de son répertoire

M le Juge Wilson de Fredericton a de nouveau affirmé sa réputation d'excellent causeur, dans quelques remarques qu'il a prononcées durant la soirée.

Melle Pelletier, MM Vanwart, le Maire Mitchell, de Fredericton E. Charest et Clark ont chanté avec beaucoup de goût. Les recettes seront de $125.

N. D. L. R

Dans une ville au quatre cinquième de langue française nous aurions aimé un peu plus de français à ce concert.

Quelqu'un à qui nous faisions cette remarque nous dit avec assez de bon sens et de satyre : "Au contraire, je trouve que le français n'a pas été oublié, il formait les quatre cinquième de l'assistance et a donné le gros des recettes.

Madawaska, Me

Le charlemagne Party qui était pour avoir lieu Dimanche soir, à cause du mauvais temps a été renvoyé à Dimanche prochain le 16.

—o—

Enfin nous avons notre pont sur la rivière vis-à-vis d'Edmundston

—o—

Madame Fortuna W. Pelletier a un très bel assortiment de present de Noël d'arriver même plus que les années passées.

Ecole graduée du Lac Baker

Département avancé.
Elèves enrôlés, 21.

Grade IX

Marie Morneault, 100

Grade VIII

Laura Ouellet 99, Eva Nadeau 9°, Edna Daigle 97.

Grade VII

Clauda Nadeau 99, Sara Ouellet 98, Laura Pelletier 97, Almida Nadeau 97, Stella Garrity 96, Norbert Nadeau 94, Cécilia Daigle 91, Luc Caron 71,

Grade VI

Albert Morin 93, Stella Bouchard 93, Nycée Levesque 90.

Grade V

Catherine Garrity 98, Ida Pelletier 97, Yvonne Nadeau 93, Cécile Daigle 93, Lottie Lang 90, Bernycée Levesque 84.

Assiduité parfaite.

Laura Ouellet, Marie Morneault, Eva Nadeau, Edna Daigle, Clauda Nadeau, Laura Pelletier, Norbert Nadeau, Sara Ouellet, Stella Garrity Cécilia Daigle, Nycée Levesque Almida Nadeau, Stella Bouchard, Albert Morin, Yvonne Nadeau, Ida Pelletier, Catherine Garrity, Cécile Daigle.

Département primaire.
Elèves enrôlés, 57.

Azilda Nadeau 99, Hélène Morneault 99, Léo Caron 99, Eva Ouellet 99, Annie Morneault 99, Iréné Bouchard 9°, Edouard Nadeau 98, Régina Caron 96, Albert Ouellet 96, Léonide Nadeau 96, Patrice Caron 96, Imelda Pelletier 95, Diana Banville 95, Azilda Coulombe 95, Joseph Morin 95, Théodule Morneault 95, Iréné Morneault 95, Willie Pelletier 94, Hedwige Pelletier 94, Jimmie Garrity 94, Maxime Pelletier 92, Richard Pelletier 92, Fréderic Nadeau 91, Aurèle Soucy 00, Emile L. Nadeau 89, Camille Nadeau 8°, Anna Nadeau 87, Phydime Saucier 87, Thaddé Banville 86, Albini Beaulieu °6.

Assiduité parfaite.

Azilda Nadeau, Iréné Bouchard, Albert Ouellet, Léonide Nadeau, Hélène Morneault Léo Caron, Imelda Pelletier, Azilda Pelletier Azilda Coulombe, Jimmie Garrity, Richard Pelletier, Fréderic Nadeau, Eva Ouellet, Camille Nadeau, Edouard Nadeau, Joseph Morin, Annie Morneault, Aurèle Soucy, Phydime Saucier, Théodule Morneault, Thaddé Banville, Albini Beaulieu, Iréné Morneault.

Cabano, P. Q.

Le rédacteur de Ste Rose du Dégelé voudra bien remarquer que s'il lui faut absolument inventer pour faire admirer son beau style sur le Madawaska qu'il se serve du moins des gens de sa paroisse.

Les jeunes gens de Cabano préfèrent ne pas lire leur nom sur le journal que de le voir paraître dans l'état tel que vous l'avez fait dans votre courrier de la semaine dernière.

Mon cher correspondant pesez donc toutes les paroles que vous mettez dans votre gentil petit courrier, et si toutefois il vous arrive d'avoir de nouvelles histoires brodés ayez assez de délicatesse pour taire le nom des personnes innocentes de ces choses.

On dit que le patinoir de Cabano serait près vers Noël. J'invite le Redacteur de St Rose et les sieur à venir prendre une partie de patinage qui je vous l'affirme ne tournera pas en partie de boxe.

Je ne vous garde pas rancune mon cher redacteur, mais tout simplement je défends les absents car ceux-ci ont toujours tort dit-on.

Je vous aime quand même.

"Le Croisé"

Bulletin du Comité permanent de la Langue française ; Echo du Ralliement catholique et français en Amérique.

SOMMAIRE DE LA LIVRAISON DE DÉCEMBRE 1917.

Ralliement catholique et français, — *Au prochain numéro*. — *Presse catholique* : Officiel de la L. P. C. : *Solidarité professionnelle*.—Faire la volonté de Dieu : *S. Vincent de Paul* —*L'Action française en Amérique* ; Chez nos gens des Etats-Unis : "*L'Union des Franco-Américains du Connecticut* ; *France Amérique* ; *Succès électoraux* ; *Fédération catholique franco américaine*.—*Conseil du Pape* : Le parti de Dieu. — *Pour l'unité nationale* : Arguments et témoignages d'origine anglaise : *Le français, instrument commercial* ; *L'entente indispensable avec les Canadiens français*. — Note importante.—*Pages à garder* : Richesses et beautés de la terre canadienne : Mgr L. A. Paquet (*Le parler français*) —*Patriotisme religieux* : *Mgr Ignace Bourget*.—Pour attirer Dieu : *S. Grégoire*. — *Au service des intérêts français* : Observations et bons conseils : *Voisins amis et toyaux* : Sir Lomer Gouin ; *La race aimée de Dieu* : Ernest Bilodeau (*Le Devoir*): *Nos buts de guerre* : J. A. C. (*L'événement*); *Atteinte à l'union nationale* : Hon. M. Thomas Chapais (*La Revue Canadienne*) ; *La préférence à nos institutions* : Chs Leclerc (*Le Prévoyant*).—Charité : *S. Augustin*.

Prix de l'abonnement au *Croisé* : personnel, 50 sous par an ; collectif ; 4 numéros, ou plus, à la même adresse, 25 sous chacun. Adresse postale : No 126, Casier, Québec.

Téléphone 53

Bouchard & Fournier

ELECTRICIENS

Edmundston, - N. B.

La Pèriode Critique de la Femme plus à Craindre

Le retour de l'âge est une période critique et difficile pour presque toutes les femmes. Alors, les irrégularités entrainent limpureté du sang et la nervosité, l'insomnie, la mélancolie, l'irritabilité, des tumeurs, des éruptions disgracieuses, etc., en sont souvent le résultat.

Le Régulateur de la Santé de la Femme du Dr Larivière (Dr Lariviere's Female Health Regulator) est justement ce qu'il faut pour remédier à cela. Cet excellent remède de racines et d'herbes non seulement purifie le sang et tonifie les nerfs, mais il a un effet spécial sur les organes féminins et aide à la nature à avoir raison du changement, qui est naturel mais fréquemment accompagné de graves conséquences.

Prix $1.00 la bouteille ; 6 bouteilles pour $5.00.
T. BAIRD Co., Woodstock, N. B.

DR. ED. MORIN & Co. , Quebec. P. Q.

W. BRUNET & Co., Québec, Can.

Le français n'est donc pas inutile

New-Bedford. Mass.— Le Bureau de l'Instruction publique du Massachusetts a décidé de faire enseigner le français aux soldats américains qui partiront dans quelques temps pour la France.

Le Bureau a récemment demandé dans notre ville qu'on lui fournisse une liste d'instituteurs capables d'enseigner le français- Il est certain qu'un grand nombre, sinon la majorité de ces instituteurs seront des Franco-Américains

Les autorités de l'Etat ne semblent pas croire que le ridicule "Parisian French" soit suffisant. Et d'autre part, la légende du "patois" que parlent les nôtres reçoit là un coup mortel.

Il nous faut du français

Montréal.—Le juge Allard a eu l'occasion de porter un jugement dans une cause fondée sur le respect des droits du français de la part des compagnies d'utilité publique.

Mlle M. L. Giroux réclamait de la campagne "Quebec Montreal and Southern Railway", la somme de $20.00 de dommage. Cette réclamation était fondée sur ce que cette dernière n'avait pas rempli les obligations imposées par la loi Lavergne à toutes les compagnies de chemin de fer et de transport de la province de Québec, de fournir des connaissements et récépissés de marchandises dans les deux langues officielles du pays.

La partie défenderesse a voulu s'échapper du mauvais pas où l'avait mis son "fair play" britannique en contestant la juridicatiou de la Cour cizile en cette matière, qui releverait, d'après elle, de la Cour du Banc du Roi. Le juge Allard vient de faire une savante interprétation légale des avancés au soutien de l'exception déclinatoire de la compagnie. Il a démolli les prétentions de celle-ci et a reconnu la compétence des tribunaux civile en la matière. L'exception a cependant été maintenue parce que le montant réclamé porte la cause devant la Cour du circuit.

C'est à celle-ci qu'incombera d'abord de juger ce cas important dans notre jurisprudence des questions nationales.

Québec est-il si arriéré ?

Québec. — Le dernier numéro du "Journal de l'Agriculture" publie quelques commentaires sur les succès remarquables remportés par la province de Québec, à la dernière exposition de Toronto.

On se rappelle que, sauf un seul, tous les prix accordées aux quatre classes de concurrents dans l'industrie laitière sont allés à des fabricants de beurre de la province de Québec. C'est la troisième année que le même résultat se produit, tout à l'honneur de la "province arriérée". Ce qui a arraché au *Globe* de Toronto ce témoignage peu suspect : "La lecture de la liste des prix dans le concours de crémerie, à l'exposition de Toronto est humiliante pour les fabricants de beurre de la province d'Ontario". On se demande où se trouvent maintenant les "arriérés ?"

NAISSANCE

Dimanche dernier chez Herménégilde Dumont, Riv. à la Truite, St-Jacqeus N. B., un gros garçon.

Le francais dans la famille

Prince-Albert, Sask, 6 —Les questions suivantes ont été soumises à l'étude des membres de l'Assoication Catholique des Franco-Canadiens. Leur importance vitale en fait un sujet de méditation très approprié aux besoins actuels de tous les descendants de la race française qui vivent aux Etats-Unis ou au Canada :

"Le père et la mère de famille ont le devoir d'exiger sévèrement de leurs enfants l'usage du français à la maison.

"Même dans les centres plus particulièrement français, et à plus forte raison dans les centres anglais il y a plusieurs influences (contre lesquelles il faut réagir) qui tendent à supplanter l'usage du français dans la famille : l'entourage, la rue, lécole, les serviteurs, les visites les relations sociales, etc.

"Les parents ont le devoir de surveiller les relations que se créent leurs enfants, en vue d'ecarter le danger des mariages mixtes, car ceux-ci ne peuvent être qu'un désastre, tant au point de vue national que religieux.

"Pour sauvegarder la mentalité catholique et française dans la famille, il est essentiel que l'on reçoive un journal catholique et que l'on se procure de bons livres et de bonnes revues."

CARTES D'AFFAIRES

Casier Postal "S" Tél. 28-41
MAX. D. CORMIER
B. A.
Avocat, Notaire Public
EDMUNDSTON, -:- N. B.

Phone 34
PIO H. LAPORTE
Médecin-Chirurgien
EDMUNDSTON, -:- N. B.

Casier Postal "[illegible]" Tél. 46
A M. SORMANY, M. D.
Médecin-Chirurgien
EDMUNDSTON, -:- N. B.

J. A. GUY, M. D.
Medecin-Chirurgien
EDMUNDSTON, -:- N. B

Dr. OLIVIER J. CORMIER
— Chirurgien-Dentiste —
à l'ancien bureau du Dr. Z. Vézina
chez M. Jos. Gagné, près de l'hôtel Royal
EDMUNDSTON, :-: N. B.

Téléphone, 18
J. A. RATTE
Médecin-Vétérinaire
EDMUNDSTON, -:- N. B.

A. E. THIBAULT
MARCHAND DE MEUBLES
Assortiment complet
EDMUNDSTON, :-: N. B

Casier Postal, 8 Téléphone
JOHN J. DAIGLE
MARDHAND GENERAL
EDMUNDSTON, -:- N. B.

CANADA HOTEL
MICHEL GAGNON, PROP.
ANDERSON SIDING, :-: N. B.

Avis au Public

Avis est donné au public que ERNEST WELSH n'est ni agent ni sous-agent de la Compagnie d'Assurance sur la vie, L'UNION MUTUELLE, de PORTLAND, ME., et Messieurs les Médecins sont particulièrement mis en garde de ne pas faire d'examens médicaux pour cette Compagnie à la demande du dit ERNEST WELSH.

Par ordre,
A. P. LABBIE,
Manager.
Union Mutual Life Insurance, Co.
Résidence : St. Leonard, N.B.
Agency : Van Buren, Maine.

Le Canada n'est pas une reserve anglaise

Saskatoon.—Parlant du Canada, le "Phœnix", de cette ville écrit :

"Ce pays ne peut être changé en réserve exclusive pour les Anglais. Nous savons qu'il y a des gens et des influences qui travaillent dans ce sens, mais cela ne réussira pas.

ECOLE du SOIR

Mademoiselle Dionne ouvre de nouveau ses cours du soir.
Anglais et Français enseignés.
Elèves demandés. 48 2 f. p.